

# 自然法



[自然法\\_下载链接1](#)

著者:登特列夫

出版者:新星出版社

出版时间:2008.06

装帧:平装

isbn:9787802251274

“自然法”的观念，在西方已有两千年的历史了。在这漫长的过程中，这个观念历经演变，时隐时彰，但始终是西方思想的一支主流，对政治、法律、哲学、宗教、伦理各个领域，有历久弥新的影响。本书是英语世界中讨论“自然法”的经典著作。凡对西方思想之本源及政治理论、法律理论有兴趣的人，都不可错过此书。

作者介绍:

登特列夫 (Alexander Passerin d' Entrèves, 1902-1985)  
出生于英国。生前是意大利都灵大学的政治理论教授。

登特列夫是意大利著名自然法学家，现代自然法复兴运动的代表人物。他试图超越流行的法律实证主义范式和新托马斯主义范式，以批评和包容的态度来审视自然法遗产，理清其中的纠葛，从而为自然法提供一种全新的辩护。他坚信尽管自然法有很多歧异的解释，但是它完备地提供了法律的道德基础，这点对于现代法律至关重要。登特列夫的工作直接影响了哈特、芬尼斯、拉兹、德沃金等学者，使得自然法重新进入主流的法哲学和政治哲学研究。本书初版于1951年，经过半个多世纪的历史考验，已经成为自然法领域最重要的著作之一。

译者简介

李日章：1938年出生，台湾大学哲学系、哲研所毕业。历任台大、世新、静宜等校教职，曾在书局、报社工作，由台大哲学系退休。著有《庄子逍遥境的里与外》、《佛学与当代自然观》、《儒家在历史上的双重角色》等。主要译著另有《西方近代思想史》、《启蒙运动的哲学》、《穆勒的社会政治思想》等。

梁捷：复旦大学经济学博士。

王利：中国社会科学院政治学所助理研究员，北京大学政府管理学院博士后。

目录: 新版导言再版前言1952年重印前言序第一章 导论第二章  
一个普遍适用的法律体系第三章 伦理的一个合理基础第四章 自然权利的理论第五章  
法律之本质第六章 法律与道德第七章 理想的法律第八章 结论附录  
重新审视自然法的情形 关于法律的两个问题  
善的感知的一个核心：对哈特的自然法理论的反思参考书目译名对照表  
• • • • • [\(收起\)](#)

[自然法\\_下载链接1](#)

标签

自然法

法理学

政治哲学

法学

登特列夫

哲学

法律哲学

思想史

## 评论

写得好，翻译也好。2014.3.22：第二遍看倒觉得一般了，简明清晰，但判断多于论证，很多紧要关头都绕过去了，基本观点也蛮一般的。

-----  
思想史上梳理得很清晰,哲学上就不怎么令人信服了.后面的附录也相当重要

-----  
由于是讲座稿，论述较为松散，其实大致的意思新版导言都将清楚了，后面的内容也没看出什么新鲜的。自然法与唯意志主义的区分真的如作者理解的那么强烈吗？与《自律的发明》来对照的话，此书的处理非常粗糙。

-----  
后版本翻译没有想象的那么糟糕

-----  
并没看完，也没觉得翻译得不好……

-----

翻译得不行啊，把general will译成一般意志也就算了，还这么不流畅真是不能忍。。。

-----  
书还可以，属于折中的观点。前半部分翻译的不错。后面复旦博士翻译的很硬，看得出来一点不懂法学。

-----  
真心喜欢登特列夫，其实我写了一堆笔记，先马克，什么时候再弄上来

-----  
写的很棒，下午写点东西。

-----  
不能老是吃没文化的亏啊

-----  
登特烈夫的论述及观点五星力荐，翻译部分么：第一章到第八章翻译的流畅，清楚；附录部分翻译的相当令人怀疑。

-----  
前前后后翻了三遍书都翻烂了写了10000+字的书评我容易吗我。。。写的还行吧。。。确实很导论。。。

-----  
重读，精义进见。

-----  
挺率真的老头。一本学术著作里竟然把个性体现得这么淋漓尽致。

-----  
欧陆风格写作+旧式白话翻译，实在不是我的菜。

-----  
就我个人的阅读感受来说，我要说，very

well。康德曾把“法律之纯经验的理论”比之“菲德拉斯寓言中的木雕人头”，美则美矣，可惜没有脑筋——此话不仅适用于法律，也完全适用于美学

-----  
收获不大

-----  
有理有据有时间线，酣畅淋漓

-----  
有些句式还没转化为中式，不过不太影响阅读了。深入浅出啊，很好的解答了一些法理基础问题。。

-----  
值得推荐!

其中有不少对自然法的精心阐释，从书中可以清晰地认知到自然法的精髓……“法律之基本功能，并不在命令，而在限定；它是一种实践命题，也是一种逻辑命题。”“人类法律一旦背离自然法，便不复合法。”“一个不确定尊重诸般权利的社会，不会有法规。”缺失了*forum internum*、*ius naturale*的法律，便是僭主政治下的无良法制……对英国法理学有所认同的人，这本书值得精读!

-----  
[自然法\\_下载链接1](#)

## 书评

书不错，特别是第一到第八章，清晰的梳理了自然法（理念）的发展过程。值得一读再读，李日章先生代表的台湾学人治学态度令人敬佩。虽然也有一些小错误。最离谱的是复旦的经济学博士梁捷！跨界而来，结果他翻译的内容基本上每一页都有错！并且不只一处！！【大错误明显】连最...

-----  
王利的译文主要是开头Cary J

Nederman的导言，主要是梳理登特列夫的生平、贡献以及全书的主要内容，读下来虽然细节部分跟李日章先生翻译的《自然法》正文部分相比还稍逊色一些，但整体还可以，对于后面的阅读也是有帮助的。梁捷翻译的是后面三篇附文，是登氏上世纪60年...

-----  
这本书前面真的写得非常不错，从罗马法—经院教会自然法—17、18世纪自然法—现代自然权利论这个脉络的梳理很清晰，虽然不如斯特劳斯那么深刻，但已经把其之间的联系与断裂展现出来了。【第一章 导论】  
自然法的含混诸多，而“自然”（nature）一词这是造成含混的原因；探讨...

-----  
看的是台湾版本，一个挚友送的，李日章先生翻译下的登特列夫表达清晰，文句优美，一气呵成。就冲这翻译也强烈推荐！  
本书写于20世纪中期二战刚刚结束后的日子，正值自然法复兴的历史时刻，因此带有很强烈的替自然法辩护的色彩。导论部分作者交代自己将兼采历史与哲学两条进路处理...

-----  
[自然法\\_下载链接1](#)